

C h a m p s l i n g u i s t i q u e s  
RECHERCHES

**Naoyo FURUKAWA**

**Pour une sémantique  
des constructions  
grammaticales**

Thème et thématité



de boeck.duculot

جامعة البويرة  
مكتبة كلية الآداب واللغات  
الرقم: 8137 / RUF

جامعة البويرة  
مكتبة كلية الآداب واللغات  
رقم الجرد: 8109/02/144

**Naoyo FURUKAWA**

# Pour une sémantique des constructions grammaticales

Thème et thémativité



C h a m p s l i n g u i s t i q u e s



de boeck.duculot

## SOMMAIRE

Introduction	7
<b>Première partie</b> <b>AVOIR ET CONSTRUCTION GRAMMATICALE</b>	13
Chapitre premier Cadre, contraintes et construction grammaticale : à propos de la construction à <i>avoir</i> attributif	15
Chapitre 2 Construction grammaticale et sous-détermination structurelle : autour de la construction à <i>avoir</i> attributif	31
Chapitre 3 Le verbe <i>avoir</i> : à propos de la construction à <i>avoir</i> « expérientiel »	43
<b>Deuxième partie</b> <b>RELATIVES ET CONSTRUCTION GRAMMATICALE</b>	61
Chapitre 4 <i>Elle est là qui pleure</i> : construction à thème spatialement localisé	63
Chapitre 5 <i>Il l'a attrapée qui s'enfuyait dans la rue</i> : construction à deux événements amalgamés	87

Chapitre 6

*Un cosaque survint qui prit l'enfant en croupe :*  
construction événementielle à prédicat complexe

107

**Troisième partie**

**ÉLÉMENTS INTÉRIEURS CONJONCTIFS  
ET CONSTRUCTION GRAMMATICALE**

121

Chapitre 7

*Heureusement qu'il est là :*  
construction à élément thématique propositionnel

123

Chapitre 8

*Il n'y a que toi qui puisses le faire :*  
construction existentielle à élément thématique

135

**Quatrième partie**

**CONSTRUCTIONS À ÉLÉMENT INITIAL EXOPHRASTIQUE**

147

Chapitre 9

*Ce que je crois, c'est... :* cohésion, rupture et éléments discursifs

149

Chapitre 10

*Aujourd'hui, maman est morte :* localisateur temporel  
ou élément thématique ?

165

Conclusion

181

Références

183

Index

189

« Champs linguistiques » crée un nouvel espace de réflexion sur tous les aspects du langage en éclairant la recherche contemporaine en linguistique française, sans a priori théorique et en ne négligeant aucune discipline.

Pour les linguistes professionnels : une occasion de donner libre champ à leurs recherches.

Pour les amoureux de la langue : une manière d'élargir le champ de leurs connaissances.

Pour les étudiants : un outil de travail et de réflexion.

*Une construction grammaticale ressemble à une petite montagne : le pied de celle-ci est formé par la construction structurellement sous-déterminée par rapport à cette construction. Au pied de la montagne, une immense plaine de constructions non marquées...*

Naoyo Furukawa

Ce livre ne prétend pas être un livre de théorie grammaticale. Il n'est pas non plus un livre de mise en application d'une théorie quelconque. Sa seule ambition est de présenter une **analyse linguistique** aussi appropriée que possible. Il fait suite à un autre ouvrage du même auteur, *Grammaire de la prédication seconde* (1996), mais dépasse ici le seul domaine de la prédication seconde et s'étend à d'autres types de constructions.

Sobrement et minutieusement, Naoyo Furukawa analyse **huit constructions grammaticales** à partir d'un fil rouge constitué d'un **thème** (ou thématité), d'un **cadre**, de **contraintes** et de **sous-détermination structurelle**. Son propos est illustré d'**exemples** de première main, analysés avec finesse.

**Principalement destiné aux chercheurs ainsi qu'aux professeurs et aux étudiants de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle**, cet ouvrage intéressera également les spécialistes, linguistes formalistes, qui s'intéressent à l'analyse du langage.

Naoyo FURUKAWA

Professeur de linguistique française à l'Université de Tsukuba au Japon, sa recherche porte sur les constructions grammaticales. Outre de nombreux articles dans des revues comme «Le français moderne», «Travaux linguistiques» ou «Revue de sémantique et pragmatique», il a publié *Le nombre grammatical en français contemporain* (Editions France-Tosho, 1977), *L'article et le problème de la référence en français* (Editions France-Tosho, 1986) et *Grammaire de la prédication seconde. Formes, sens et contraintes* (Duculot, 1996).

SECOGR  
ISBN 2-8011-1360-3  
ISSN 1374-089X



9 782801 113608